



---

# *Avis d'audience publique et de financement des participants*

---

Le 9 septembre 2016

Réf. 2017-H-02

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique en deux parties afin d'examiner une demande de la Société d'Énergie du Nouveau-Brunswick (Énergie NB) concernant le renouvellement, pour une période de cinq ans, de son permis d'exploitation d'un réacteur nucléaire de puissance à la centrale nucléaire de Point Lepreau. La centrale est située sur la péninsule Lepreau, à 40 km au sud-ouest de Saint John, au Nouveau-Brunswick.

Le permis en vigueur autorise Énergie NB à exploiter la centrale nucléaire de Point Lepreau, conçue pour produire de l'électricité, qui comprend un réacteur nucléaire et l'équipement connexe. Le permis arrivera à échéance le 30 juin 2017.

Date (Partie 1) : Le 26 janvier 2017  
Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14<sup>e</sup> étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

Date (Partie 2) : Les 10 et 11 mai 2017  
Lieu : À confirmer  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct sur le site Web de la CCSN ([suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)) et sera disponible sur le site pendant 90 jours.

Dans le cadre de son Programme de financement des participants, la CCSN offre un financement pouvant aller jusqu'à **75 000 \$** pour aider le public, les groupes autochtones et les autres parties intéressées à examiner la demande d'Énergie NB et les documents connexes, et à participer au processus d'audience de la Commission en présentant des interventions propres au sujet examiné. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement rempli à la CCSN est le **18 novembre 2016**.

Les membres du public qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles à la Commission pour en arriver à une décision sont invités à présenter des commentaires sur la demande d'Énergie NB. Les demandes d'intervention doivent être présentées au Secrétariat de la Commission d'ici le **27 mars 2017**, au moyen du [formulaire de demande en ligne](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Conformément aux *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, **la demande d'intervention doit comprendre les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du demandeur

Tous les mémoires sont mis à la disposition du public sur demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

La demande d'Énergie NB et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront examinées lors de la Partie 1 de l'audience, le 26 janvier 2017, seront disponibles après le 28 décembre 2016. Pour obtenir des copies de ces documents, il faut en faire la demande auprès du Secrétariat aux coordonnées ci-dessous ou directement à partir du site Web de la CCSN. Des renseignements supplémentaires au sujet de cette audience et du processus d'audiences publiques de la Commission se trouvent sur le site Web de la CCSN.

**Pour toute question au sujet du Programme de financement des participants, veuillez communiquer avec :**

Administrateurs du Programme de financement des participants

Tél. : 613-947-6382 ou 1-800-668-5284

Courriel : [cns.c.pfp.ccsn@canada.ca](mailto:cns.c.pfp.ccsn@canada.ca)

Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour des renseignements sur le processus d'audience, veuillez communiquer avec :**

Agente principal du tribunal, Secrétariat  
Commission canadienne de sûreté nucléaire

280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [cns.c.interventions.ccsn@canada.ca](mailto:cns.c.interventions.ccsn@canada.ca)

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)